



# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

අංක 1835/10 - 2013 නොවැම්බර් මස 05 වැනි අගනරුවාදා - 2013.11.05

(රජයේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

### IV (අ) වැනි කොටස - පළාත් සභා

පළාත් සභා නිවේදන

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාව

1990 අංක 06 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තිය

77 (1) අ සහ 40(2) වගන්තිය යටතේ නියෝගය


සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තියේ 77(1)(අ) සහ 40(2) දරන වගන්ති යටතේ මා වෙත පැවරී තිබෙන බලතල ප්‍රකාර සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය, මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු, සමුපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභසාධන, පරිසර, ප්‍රවෘත්ති සහ නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය මහීපාල හේරත් වන මම, 2014, ජනවාරි මස 01 දින සිට (අ) මුද්දර ගාස්තු ගෙවිය යුතු බැංකුව (ආ) එම ගෙවීමට බැංකුව විසින් නිකුත් කළ යුතු සහතිකය පහත සඳහන් පරිදි බව හා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ 2000 මැයි 15 වන දින සහ අංක 1132/2 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි මෙම වගන්තිය යටතේ නියම කරන ලද නිකුත් කළ යුතු සහතිකය එදින සිට අදාළ වීම මෙයින් අහෝසි කරනු ලබන බව නියම කරමි.


(අ) ලංකා බැංකුව - රත්නපුර ගිණුම් අංක 1016296  
(ආ) ආකෘති පත්‍ර අංක - බීසී/එස්.ඒ.බී/එස්ඩී/පීඑස්-01 - නො 00001

පළාත ඇතුළත



[illegible]


 බැංකුව මගින් දෙපාර්තමේන්තුවට එවිය යුතු පිටපත (දෙවන පිටපත) வாங்கி மூலம் திணைக்களத்திற்கு அனுப்ப வேண்டிய பிரதி (இரண்டாம் பிரதி)      බීසී/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 Department Copy (Second Copy)		දිනය/திசதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் ..... (රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ..... ඉඩමේ ප්‍රමාණය      අක්කර      රූඩ්      පර්චස් காணியின் விஸ்தீரணம்      ஏக்கர்.....      ரூட் .....      பர்ச்சஸ் ..... Extent of Land      Acres      Rood      Perches ..... මජ්ජ අංකය      ඔප්පු දිනය உறுதி இல. ....      உறுதியின் திகதி ..... Deed No.      Date of Deed ..... ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land ..... සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... .....		(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor ..... ..... ..... ලිපිනය/முகவரி/Address ..... ..... ..... (ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee ..... ..... ..... ලිපිනය/முகவரி/Address ..... ..... ..... දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location ..... ..... .....
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வாங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வாங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)		
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வாங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon Rathnapura		

	බැංකුවේ පිටපත (කුන්වන පිටපත) வங்கியின் பிரதி (மூன்றாம் பிரதி) Bank's Copy (Third Copy)	බි.බී/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001	දිනය/திகதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council			
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash		බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	
		ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura	
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 0001016296 Account No. -	
ගණන අකුරින්/Amount in words/தொகை எழுத்தில் .....			
(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....)  ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated .....		(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor ..... ..... ..... ලිපිනය/முகவரி/Address ..... ..... .....	
ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated			
ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated		(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee ..... ..... ..... ලිපිනය/முகவரி/Address ..... ..... .....	
ඉඩමේ ප්‍රමාණය காணியின் விஸ்தீரணம் Extent of Land	අක්කර ஏக்கர்..... Acres	රූඩ් ரூட் ..... Rood	පර්චස් பர்ச்சஸ் ..... Perches
මළු ප්‍ර අංකය உறுதி இல. .... Deed No.		මළු දිනය உறுதியின் திகதி ..... Date of Deed	
ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land ..... ..... .....		දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location ..... ..... .....	
සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... .....			
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)	
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)			
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon Ratnapura			





පළාතෙන් පිටත



 බැංකුව මගින් දෙපාර්තමේන්තුවට ඵ්විය යුතු පිටපත (දෙවන පිටපත) வங்கி மூலம் திணைக்களத்திற்கு அனுப்ப வேண்டிய பிரதி (இரண்டாம் பிரதி) Department Copy (Second Copy)		බිසි/එස්එස්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 දිනය/திசதி/Date
..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක ..... දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය .....மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. .... of 1990 of ..... Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - கிளை - Branch -
..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස ..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - Account No. -
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் ..... (රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ..... ඉඩමේ ප්‍රමාණය                      අක්කර                      රූඩ්                      පර්චස් காணியின் விஸ்தீரணம்                      ஏக்கர்.....                      ரூட் .....                      பர்ச்சஸ் ..... Extent of Land                      Acres                      Rood                      Perches ..... මප්පු අංකය                      මප්පු දිනය உறுதி இல. ....                      உறுதியின் திகதி ..... Deed No.                      Date of Deed ..... ඉඩමේ වටිනාකම/කාණියின் பெறுமதி/Value of land ..... සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... ..... .....		
..... තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)		
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... ලංකා බැංකුවට ඵ්විය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon .....		



	බැංකුවේ පිටපත (තුන්වන පිටපත) வங்கியின் பிரதி (மூன்றாம் பிரதி) Bank's Copy (Third Copy)	බිසි/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 දිනය/திகதி/Date
..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක ..... දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය ..... மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. .... of 1990 of ..... Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - ලංකා බැංකුව வங்கி - இலங்கை வங்கி Bank - Bank of Ceylon	ශාඛාව - கிளை - Branch -
..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස ..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - Account No. -		
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் .....		
(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) (අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

	<p><b>තැන්පත්කරුගේ පිටපත (හතරවන පිටපත)</b></p> <p><b>பண வைப்பாளரின் பிரதி (நான்காம் பிரதி)</b></p> <p><b>Depositor's Copy (Forth Copy)</b></p>	<p>බිසි/එස්ඒබී/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001</p>	<p>දිනය/திகதி/Date</p>																																														
<p>..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක ..... දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය</p> <p>..... மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்</p> <p>Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. ....of 1990 of .....Provincial Council</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ගෙවීම් මුදලින්</td> <td style="width: 33%;">බැංකුව - ලංකා බැංකුව</td> <td style="width: 33%;">ශාඛාව -</td> </tr> <tr> <td>செலுத்தல் பணமாக</td> <td>வங்கி - இலங்கை வங்கி</td> <td>கிளை -</td> </tr> <tr> <td>Payment in Cash</td> <td>Bank - Bank of Ceylon</td> <td>Branch -</td> </tr> </table>				ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව -	செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை -	Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch -																																					
ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - ලංකා බැංකුව	ශාඛාව -																																															
செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - இலங்கை வங்கி	கிளை -																																															
Payment in Cash	Bank - Bank of Ceylon	Branch -																																															
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> <p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province</p> </td> <td style="width: 45%;"> <p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p> </td> </tr> </table>				<p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province</p>	<p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p>																																												
<p>..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</p> <p>..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</p> <p>Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province</p>	<p>ගිණුම් අංකය -</p> <p>கணக்கு இல. -</p> <p>Account No. -</p>																																																
<p>ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் .....</p> <p>(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....)</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%;"> <p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p> </td> <td style="width: 45%;"> <p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p> </td> <td> <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p> </td> <td> <p>(අ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட் .....</td> <td>பர்ச்சஸ் .....</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table> </td> <td> <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td> <p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p> </td> <td> <p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p> </td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon .....</p> </td> </tr> </table>				<p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p>	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p>	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p>	<p>(අ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட் .....</td> <td>பர்ச்சஸ் .....</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்சஸ் .....	Extent of Land	Acre	Rood	Perches	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p>	<p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p>			<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p>				<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p>				<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table>				<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>	<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>				<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon .....</p>			
<p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p>	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p>	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்நாட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p>	<p>(අ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட் .....</td> <td>பர்ச்சஸ் .....</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acre</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்சஸ் .....	Extent of Land	Acre	Rood	Perches	<p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																				
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්																																														
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்சஸ் .....																																														
Extent of Land	Acre	Rood	Perches																																														
<p>මළු ප්‍ර අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p>	<p>මළු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p>																																																
<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p> <p>.....</p>																																																	
<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																																	
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; vertical-align: bottom;"> <p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table>				<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>																																												
<p>.....</p> <p>තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature</p>	<p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>																																																
<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>																																																	
<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... ලංකා බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... இலங்கை வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the Bank of Ceylon .....</p>																																																	

සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය,  
මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු,  
සමූපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභ සාධන, පරිසර, ප්‍රවේශික සහ  
නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය

## සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාව


1990 අංක 06 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තිය


77 (1) අ සහ 40(2) වගන්තිය යටතේ නියෝගය


සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරන මුදල් ප්‍රඥප්තියේ 77(1)(අ) සහ 40(2) දරන වගන්ති යටතේ මා වෙත පැවරී තිබෙන බලතල ප්‍රකාර සබරගමුව පළාතේ පළාත් සභාවේ ප්‍රධාන අමාත්‍ය සහ නීතිය හා සාමය, මුදල් හා සැලසුම්, පළාත් පාලන, සෞඛ්‍ය, දේශීය වෛද්‍ය, වනිතා කටයුතු, සමුපකාර, වෙළඳ හා ආහාර, ප්‍රවාහන, වතු සුභසාධන, පරිසර, ප්‍රවෘත්ති සහ නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය මහීපාල හේරත් වන මම, 2014, ජනවාරි මස 01 දින සිට (අ) මුද්දර ගාස්තු ගෙවිය යුතු බැංකුව (ආ) එම ගෙවීමට බැංකුව විසින් නිකුත් කළ යුතු සහතිකය පහත සඳහන් පරිදි බව හා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ 2000 මැයි 15 වන දින සහ අංක 1132/2 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි මෙම වගන්තිය යටතේ නියම කරන ලද නිකුත් කළ යුතු සහතිකය එදින සිට අදාළ වීම මෙයින් අහෝසි කරනු ලබන බව නියම කරමි.


(අ) මහජන බැංකුව	-	රත්නපුර ගිණුම් අංක 088100152845459
(ආ) ආකෘති පත්‍ර අංක	-	බීසී/එස්.ඒ.බී/එස්ඩී/පීඑස්-01 - නො 00001

පළාත ඇතුළත

	තැන්පත්කරුගේ පිටපත (මෙය ඔප්පුවේ ඇලවිය යුතුය) Depositor's Copy (to be affixed to the deed)	බීසී/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001	දිනය/திசதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council			
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - මහජන බැංකුව வங்கி - மக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	ගාබාව - රත්නපුර கிளை - இரத்திப்புரி Branch - Rathnapura	
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -	
ගණන අකුරින්/Amount in words/தொகை எழுத்தில் .....			
(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) (අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor		.....	
දිවයින පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated .....		ලිපිනය/முகவரி/Address	
දිවයින පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated		.....	
දිවයින පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated		(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee	
දිවයින ප්‍රමාණය                      අක්කර                      රූඩ්                      පර්චස් காணியின் விஸ்தீரணம்                      ஏக்கர்.....                      ரூட் .....                      பர்ச்சஸ் ..... Extent of Land                      Acres                      Rood                      Perches		ලිපිනය/முகவரி/Address	
මළපු අංකය    මළපු දිනය உறுதி இல. ....    உறுதியின் திகதி ..... Deed No.    Date of Deed		.....	
දිවයින වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land .....		.....	
සහතික කළ නොතරස්/නොතරස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries		දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location	
..... .....		.....	
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)	
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)			
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்திப்புரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Ratnapura			

 බැංකුව මගින් දෙපාර්තමේන්තුවට එවිය යුතු පිටපත (දෙවන පිටපත) வங்கி மூலம் திணைக்களத்திற்கு அனுப்ப வேண்டிய பிரதி (இரண்டாம் பிரதி)      බිසි/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001 Department Copy (Second Copy)		දිනය/திசதி/Date
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council		
ගෙවීම් මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	බැංකුව - මහජන බැංකුව வங்கி - மக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் ..... (රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு ..... District and Divisional Secretariat where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම ..... காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு ..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் ..... Name of the Local Authority where land is situated ..... ඉඩමේ ප්‍රමාණය      අක්කර      රූඩ්      පර්චස් காமையின் விஸ்தீரணம்      ஏக்கர் .....      ரூட் .....      பரீச்சஸ் ..... Extent of Land      Acres      Rood      Perches ..... ඩේප් අංකය      ඩේප් දිනය உறுதி இல. ....      உறுதியின் திகதி ..... Deed No.      Date of Deed ..... ඉඩමේ වටිනාකම/காமையின் பெறுமதி/Value of land ..... සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... ..... .....		
..... තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வையப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தார்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தார்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)		
මුදල් හාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Ratnapura		


	<b>බැංකුවේ පිටපත (තුන්වන පිටපත)</b> <b>வங்கியின் பிரதி (மூன்றாம் பிரதி)</b> <b>Bank's Copy (Third Copy)</b>	බීසී/එස්ඒඩ්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො    00001	දිනය/திகதி /Date  
<p>සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කල සහතිකය</p> <p>சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்</p> <p>Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council</p>			
ගෙවීම මුදලින් செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash		බැංකුව - මහජන බැංකුව வங்கி - மக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	
		ශාඛාව - රත්නපුර கிளை - இரத்தினபுரி Branch - Rathnapura	
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province		ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -	
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் ..... (රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම ..... காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ..... ඉඩමේ ප්‍රමාණය                  අක්කර                  රූඩ්                  පර්චස් காணியின் விஸ்தீரണം                  ஏக்கர்.....                  ரூட் .....                  பா'ச்'சஸ் ..... Extent of Land                  Acres                  Rood                  Perches ..... මජ්ඣ අංකය    මජ්ඣ දිනය உறுதி இல. ....    உறுதியின் திகதி ..... Deed No.    Date of Deed ..... ඉඩමේ වටිනාකම/කාණියின்    பெறுமதி/Value of land ..... ..... සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය உறுதி செய்த நொத்தாரிசிஸ்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... .....			
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்புர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)	
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)			
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இண்படம் பிரதியை இரத்தினபுரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Ratnapura			

	<b>තැන්පත්කරුගේ පිටපත (තහවරන පිටපත)</b> <b>பணம் வைப்பாளரின் பிரதி (நான்காம் பிரதி)</b> <b>Depositor's Copy (Forth Copy)</b>	බීසී/එස්ඒබී/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො 00001	දිනය/திசதி/Date												
සබරගමුව පළාත් සභාවේ 1990 අංක 6 දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය சபரகமுவ மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 6 ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. 06 of 1990 of Sabaragamuwa Provincial Council															
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ගෙවීම් මුදලින්</td> <td style="width: 33%;">බැංකුව - මහජන බැංකුව</td> <td style="width: 33%;">ශාඛාව - රත්නපුර</td> </tr> <tr> <td>செலுத்தல் பணமாக</td> <td>வங்கி - மக்கள் வங்கி</td> <td>கிளை - இரத்தினபுரி</td> </tr> <tr> <td>Payment in Cash</td> <td>Bank - People's Bank</td> <td>Branch - Rathnapura</td> </tr> </table>				ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - මහජන බැංකුව	ශාඛාව - රත්නපුර	செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை - இரத்தினபுரி	Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch - Rathnapura			
ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - මහජන බැංකුව	ශාඛාව - රත්නපුර													
செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை - இரத்தினபுரி													
Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch - Rathnapura													
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">           සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස            சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக            Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province         </td> <td style="width: 50%;">           ගිණුම් අංකය -            கணக்கு இல. - 088100152845459            Account No. -         </td> </tr> </table>				සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -										
සබරගමුව පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස சபரகமுவ மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, Sabaragamuwa Province	ගිණුම් අංකය - கணக்கு இல. - 088100152845459 Account No. -														
ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் ..... (රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....) ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය ..... காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම ..... காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම ..... உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ..... <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%;">අක්කර</td> <td style="width: 25%;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td>காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td>ஏக்கர்.....</td> <td>ரூட் .....</td> <td>பர்ச்சஸ் .....</td> </tr> <tr> <td>Extent of Land</td> <td>Acres</td> <td>Rood</td> <td>Perches</td> </tr> </table> ඔප්පු අංකය ..... ඔප්පු දිනය ..... உறுதி இல. ....... உறுதியின் திகதி ..... Deed No. ....... Date of Deed ..... ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land ..... සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය ..... உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries .....				ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்சஸ் .....	Extent of Land	Acres	Rood	Perches
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්												
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்சஸ் .....												
Extent of Land	Acres	Rood	Perches												
තැන්පත්කරුගේ අත්සන/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත) வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்பர் முத்திரை மீது) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)													
(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)															
මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත රත්නපුර මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை இரத்தினபுரி மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank Ratnapura															


පළාතෙන් පිටත





	<p><b>බැංකුව මගින් දෙපාර්තමේන්තුවට එවිය යුතු පිටපත (දෙවන පිටපත)</b></p> <p>வங்கி மூலம் திணைக்களத்திற்கு அனுப்ப வேண்டிய பிரதி (இரண்டாம் பிரதி)      බිසි/එස්එම්/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො    00001</p> <p><b>Department Copy (Second Copy)</b></p>	<p>දිනය/திகதி/Date</p>														
<p>..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක ..... දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කළ සහතිකය</p> <p>..... மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின்.....ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்</p> <p>Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. .... of 1990 of ..... Provincial Council</p>																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; border: none;">ගෙවීම් මුදලින්</td> <td style="width: 33%; border: none;">බැංකුව - මහජන බැංකුව</td> <td style="width: 33%; border: none;">ශාඛාව -</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">செலுத்தல் பணமாக</td> <td style="border: none;">வங்கி - மக்கள் வங்கி</td> <td style="border: none;">கிளை -</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Payment in Cash</td> <td style="border: none;">Bank - People's Bank</td> <td style="border: none;">Branch -</td> </tr> </table>			ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - මහජන බැංකුව	ශාඛාව -	செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை -	Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch -					
ගෙවීම් මුදලින්	බැංකුව - මහජන බැංකුව	ශාඛාව -														
செலுத்தல் பணமாக	வங்கி - மக்கள் வங்கி	கிளை -														
Payment in Cash	Bank - People's Bank	Branch -														
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%; border: none;">..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස</td> <td style="width: 40%; border: none;">ගිණුම් අංකය -</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக</td> <td style="border: none;">கணக்கு இல. -</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province</td> <td style="border: none;">Account No. -</td> </tr> </table>			..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස	ගිණුම් අංකය -	..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக	கணக்கு இல. -	Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province	Account No. -								
..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර පිණිස	ගිණුම් අංකය -															
..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக	கணக்கு இல. -															
Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province	Account No. -															
<p>ගණන අකුරින්/Amount in words/ தொகை எழுத்தில் .....</p>																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 55%; border: none; vertical-align: top;"> <p>(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....)</p>   <p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p>   <p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p>   <p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p>   <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; border: none;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%; border: none;">අක්කර</td> <td style="width: 25%; border: none;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%; border: none;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td style="border: none;">ஏக்கர்.....</td> <td style="border: none;">ரூட் .....</td> <td style="border: none;">பர்ச்ஸ் .....</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Extent of Land</td> <td style="border: none;">Acres</td> <td style="border: none;">Rood</td> <td style="border: none;">Perches</td> </tr> </table>   <p>ඔප්පු අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p>   <p>ඔප්පු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p> </td> <td style="width: 45%; border: none; vertical-align: top;"> <p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p>     <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>     <p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p>     <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>     <p>දේපළ පිහිටි ලිපිනය/அதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location</p> </td> </tr> </table>			<p>(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....)</p> <p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p> <p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p> <p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; border: none;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%; border: none;">අක්කර</td> <td style="width: 25%; border: none;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%; border: none;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td style="border: none;">ஏக்கர்.....</td> <td style="border: none;">ரூட் .....</td> <td style="border: none;">பர்ச்ஸ் .....</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Extent of Land</td> <td style="border: none;">Acres</td> <td style="border: none;">Rood</td> <td style="border: none;">Perches</td> </tr> </table> <p>ඔප්පු අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p> <p>ඔප්පු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்ஸ் .....	Extent of Land	Acres	Rood	Perches	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p>   <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>   <p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p>   <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>   <p>දේපළ පිහිටි ලිපිනය/அதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location</p>
<p>(රුපියල්/ரூபா/Rs.: .....)</p> <p>ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශය .....</p> <p>காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு</p> <p>District and Divisional Secretariat where land is situated .....</p> <p>ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම</p> <p>காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தார் பிரிவு.....</p> <p>Grama Niladhari Division where land is situated</p> <p>ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....</p> <p>உள்ளராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்</p> <p>Name of the Local Authority where land is situated</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; border: none;">ඉඩමේ ප්‍රමාණය</td> <td style="width: 25%; border: none;">අක්කර</td> <td style="width: 25%; border: none;">රූඩ්</td> <td style="width: 25%; border: none;">පර්චස්</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">காணியின் விஸ்தீரணம்</td> <td style="border: none;">ஏக்கர்.....</td> <td style="border: none;">ரூட் .....</td> <td style="border: none;">பர்ச்ஸ் .....</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">Extent of Land</td> <td style="border: none;">Acres</td> <td style="border: none;">Rood</td> <td style="border: none;">Perches</td> </tr> </table> <p>ඔප්පු අංකය</p> <p>உறுதி இல. ....</p> <p>Deed No.</p> <p>ඔප්පු දිනය</p> <p>உறுதியின் திகதி .....</p> <p>Date of Deed</p>	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්	காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்ஸ் .....	Extent of Land	Acres	Rood	Perches	<p>(අ) දීමනාකරුගේ නම/கொடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor</p>   <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>   <p>(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/பெறுபவரின் பெயர்/Name of Grantee</p>   <p>ලිපිනය/முகவரி/Address</p>   <p>දේපළ පිහිටි ලිපිනය/அதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location</p>			
ඉඩමේ ප්‍රමාණය	අක්කර	රූඩ්	පර්චස්													
காணியின் விஸ்தீரணம்	ஏக்கர்.....	ரூட் .....	பர்ச்ஸ் .....													
Extent of Land	Acres	Rood	Perches													
<p>ඉඩමේ වටිනාකම/காணியின் பெறுமதி/Value of land</p>																
<p>සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය</p> <p>உறுதி செய்த நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்</p> <p>Name and Address of attesting notary/firm of notaries</p>																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 45%; border: none; vertical-align: bottom;"> <p>.....</p> <p>தகுந்தவர்/Depositor's Signature</p> </td> <td style="width: 55%; border: none; vertical-align: bottom;"> <p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත)</p> <p>வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்புர் முத்திரை மீது)</p> <p>Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p> </td> </tr> </table>			<p>.....</p> <p>தகுந்தவர்/Depositor's Signature</p>	<p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත)</p> <p>வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்புர் முத்திரை மீது)</p> <p>Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>												
<p>.....</p> <p>தகுந்தவர்/Depositor's Signature</p>	<p>1. .... 2. ....</p> <p>බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රාව මත)</p> <p>வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறப்புர் முத்திரை மீது)</p> <p>Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)</p>															
<p>(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)</p>																
<p>මුදල් භාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය. பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank. ....</p>																



 துன்பத்கர்லே பிபத (ததரலத பிபத) பணம் வைப்பாளின் பிரதி (நான்காம் பிரதி) Depositor's Copy (Forth Copy)		விபி/பிபி/பிபி/பிபி-1-தா 00001	தீதய/திசதி/Date
..... பலாத் கலாலே 1990 அக ..... தரண் துடல் ப்ரத்கிக்யே அக 40(2) வதன்கிய டதனே திகுத் கல கதகிகய ..... தாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின்.....ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No. .... of 1990 of ..... Provincial Council			
தலீத துடலீத செலுத்தல் பணமாக Payment in Cash	வுவு - ததத வுவு வங்கி - தக்கள் வங்கி Bank - People's Bank	லால - கிளா - Branch -	
..... பலாத் கலாலே ஂதாஸத கலாலசாரீஸ்யே திதூத வுர பிதீக ..... தாகாண சபையின் வருதாண ஆணையாளின் கணக்கிதழ் வருவாக Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ..... Province		திதூத அகய - கணக்கு இல. - Account No. -	
தண அகுதீத/Amount in words/ துதகை த்முத்தில் ..... (ரூபியல்/ரூபா/Rs.: .....) துதக பிகி தீக்திக்ய ஂதா ப்ரதீக்ய லீகத கலாலிடாஸ ..... காணி அததந்துள்ள தாவட்டம் தற்றுத் திரதேச சபலகப் பிரிவு District and Divisional Secretariat where land is situated ..... துதக பிகி த்ராத கிலடாி வகத காணி அததந்துள்ள கிராம தத்தியோகத்தத் திரிவு..... Grama Niladhari Division where land is situated ..... துதக பிகி பலாத் பாலத ஂதததயே தத ..... தள்ளுராட்சி நிறுவதத்தின் பெயர் Name of the Local Authority where land is situated ..... துதக ப்ரதாஸ ..... தக்தர் ..... ரூட் ..... பர்சஸ் ..... காணியின் விஸ்தீரணம் ..... ஏக்கர் ..... ரூட் ..... பர்சஸ் ..... Extent of Land ..... Acres ..... Rood ..... Perches ..... தப்பு அகய ..... தப்பு தீதய ..... தறுதி இல. .... தறுதியின் திகதி ..... Deed No. .... Date of Deed ..... துதக வபிதகத/காணியின் பெறுததி/Value of land ..... கதகிக கல தலாலீஸ்/தலாலீஸ் ஂதததயே தத ஂத பிபதய ..... தறுதி சப்த துதத்தாிசின்/துதத்தாிசு நிறுவதத்தின் பெயரும் த்ருகவியும் Name and Address of attesting notary/firm of notaries ..... ..... .....		(அ) தீததகர்லே தத/கலாடுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantor ..... ..... ..... பிபதய/த்ருகவரி/Address ..... ..... ..... (அ) துதூதகர்லே தத/பெறுப்பவரின் பெயர்/Name of Grantee ..... ..... ..... பிபதய/த்ருகவரி/Address ..... ..... ..... தீதக பிகி பிபதய/ஆததம் அததந்துள்ள த்ருகவரி/Address of Property location ..... ..... ..... .....	
..... துன்பத்கர்லே ததகத/வைப்பாளரின் கையொப்பம்/ Depositor's Signature		1. .... 2. .... வுவு கிலடாிஸ்யே ததகத (ரபர் த்ரூவ தத) வங்கி தத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இறுப்பர் த்முத்திரை தீத) Bank Officer's Signature (Over Rubber Stamp)	
(தல கதகிகய வுவு கிலடாிஸ்யே தீதததத விசின் ததகத கர தலாலீஸ தத துடலு வீ.)/(இச்சான்றிதழில் வங்கி தத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்பட்டிருந்தால் செல்லுபடியாகாது) (This Certificate is not valid unless signed by two officers of Bank)			
துடல் தாரததத வுவு தல தீதத பிபத ..... ததத வுவு தபீய துதய. பணம் த்ற்குத் வங்கி இதத இரண்டாம் திரதியை ..... தக்கள் வங்கிக்கு அனுப்பதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank .....			

கதரததூத பலாத் பலாத் கலாலே  
 ப்ரதான தலாலதாஸ காரீஸாலய,  
 ரதததூர.  
 2013 தக்ததீபர் தக 23 தீத.

11-685/2

தகிபால தீதத்,  
 கதரததூத பலாத் பலாத் கலாலே ப்ரதான தலாலத கத கீதிய ஂத காலய,  
 துடல் ஂத கலுதூத, பலாத் பாலத, கலால, தீதீய வலலு, வதிகா கததூத,  
 கதூதகார, வலலு ஂத தலால, ப்ரவதத, வு தூத காலத, பரீகர, ப்ரவாதிக கத  
 கிவாச ஂத துதிகரீத கததூத பிபலத தலாலத